

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 14423:2013+A1:2016

01-november-2016

Cevne armature z objemkami za cevi za paro do 18 bar

Clamp type coupling assemblies for use with steam hoses rated for pressures up to 18 bar

Schlaucharmaturen mit Klemmfassung für Dampf bis 18 bar

Raccords avec colliers de serrage pour tuyaux à vapeur utilisant une pression jusqu'à 18 bar (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten zi ostandard se istoveten zi ostand

eb89c5938b21/sist-en-14423-2013a1-2016

ICS:

23.040.70 Gumene cevi in armature Hoses and hose assemblies

SIST EN 14423:2013+A1:2016 en,fr,de

SIST EN 14423:2013+A1:2016

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 14423;2013+A1:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5197c6d-b8b2-4703-89c9-eb89c5938b21/sist-en-14423-2013a1-2016 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 14423:2013+A1

September 2016

ICS 23.040.70

Supersedes EN 14423:2013

English Version

Clamp type coupling assemblies for use with steam hoses rated for pressures up to 18 bar

Raccords avec colliers de serrage pour tuyaux à vapeur utilisant une pression jusqu'à 18 bar

Schlaucharmaturen mit Klemmfassung für Dampf bis
18 har

This European Standard was approved by CEN on 8 May 2013 and includes Amendment 1 approved by CEN on 13 June 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5197c6d-b8b2-4703-89c9-eb89c5938b21/sist-en-14423-2013a1-2016



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents				
Europ	oean foreword	3		
1	Scope	4		
2	Normative references	4		
3	Terms and definitions	5		
4	General requirements	6		
5	Design and designation of coupling assemblies	6		
5.1	Design	6		
5.2	Ordering designation system			
6	Hose dimensions			
7	Design and dimensions			
7.1 7.2	GeneralTail end fittings			
7.3				
7.3.1	ConnectorsHose fittings with weld-neck collar (for loose flanges) (FL)	11		
7.3.2	Hose fittings with weld-neck flange (FV)	12		
7.3.3	Welding connections (Standards: Ten.ar)	13		
7.3.4	Hose fittings with union nut, thread according to EN ISO 228-1	13		
7.3.5 7.4	Clamps https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5197c6d-b8b2-4703-89c9-	15		
8	Hose fittings with union nut, thread according to EN ISO 228-1	19		
9	Materials			
9.1	Tail end fittings			
9.2	Weld-neck collars and flanges according to EN 1092-1			
9.3	Loose flanges according to EN 1092-1			
9.4	Union nuts			
9.5 9.6	Wire ringGaskets			
9.0 9.7	Clamps			
9.8	Bolts and nuts			
10	Marking			
10.1	Hose fittings			
10.2	Weld-neck collars and loose flanges			
10.3	Union nuts	22		
10.4	Clamps	23		
11	Type testing and quality control			
11.1	General			
11.2	Type-test			
11.3	Sampling	23		
12	Mounting of hose fittings	24		
Dibliography				

European foreword

This document (EN 14423:2013+A1:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 218 "Rubber and plastics hoses and hose assemblies", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 13 June 2016.

This document supersedes $\boxed{\mathbb{A}_1}$ EN 14423:2013 $\boxed{\mathbb{A}_1}$.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\boxed{\mathbb{A}_1}$.

In comparison to EN 14423:2004, the following changes have been made:

- In Clause 2, the normative references have been updated.
- Clause 3 "Terms and definitions" has been amended.
- The term "seals" has been replaced by "gaskets" (main gasket/thread gasket).
- Restrictions on nominal size DN 32 have been deleted.
- In 9.1, 9.2, 9.3 and 9.8, the material lists have been revised.
- In Clause 10, the requirements for marking of hose fittings and union nuts have been revised.
- Clause 11 "Type testing and quality control" has been restructured and amended.
- The Bibliography has been reviewed.
- The standard has been revised editorially.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the design, materials and dimensions of fittings for clamp type coupling assemblies for use with nominal sizes DN 15 to DN 50 steam and hot water hoses. It covers assemblies up to a maximum working pressure of $18\,\mathrm{bar^{1}}$ (corresponding to a saturated steam temperature of $210\,^\circ\text{C}$).

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10025-2, Hot rolled products of structural steels — Part 2: Technical delivery conditions for non-alloy structural steels

EN 10087, Free-cutting steels — Technical delivery conditions for semi-finished products, hot-rolled bars and rods

EN 10088-1, Stainless steels — Part 1: List of stainless steels

EN 10088-2, Stainless steels — Part 2: Technical delivery conditions for sheet/plate and strip of corrosion resisting steels for general purposes have a purpose of the corrosion of the corrosio

EN 10213, Steel castings for pressure purposes ndards.iteh.ai)

EN 10226-1, Pipe threads where pressure tight joints are made on the threads — Part 1: Taper external threads and parallel internal threads — Dimensions; tolerances and designation 3-89c9-eb89c5938b21/sist-en-14423-2013a1-2016

EN 10283, Corrosion resistant steel castings

EN 12164, Copper and copper alloys — Rod for free machining purposes

EN 12168, Copper and copper alloys — Hollow rod for free machining purposes

EN 12420, Copper and copper alloys — Forgings

EN ISO 898-2, Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel — Part 2: Nuts with specified property classes — Coarse thread and fine pitch thread (ISO 898-2)

EN 22768-1:1993, General tolerances — Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications (ISO 2768-1:1989)

EN 22768-2:1993, General tolerances — Part 2: Geometrical tolerances for features without individual tolerance indications (ISO 2768-2:1989)

EN ISO 228-1, Pipe threads where pressure tight joints are not made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation (ISO 228-1)

EN ISO 898-1, Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel — Part 1: Bolts, screws and studs with specified property classes — Coarse thread and fine pitch thread (ISO 898-1)

.

¹⁾ 1 bar = 0.1 MPa.

EN ISO 3506-1, Mechanical properties of corrosion-resistant stainless steel fasteners — Part 1: Bolts, screws and studs (ISO 3506-1)

EN ISO 3506-2, Mechanical properties of corrosion-resistant stainless steel fasteners — Part 2: Nuts (ISO 3506-2)

EN ISO 4032, Hexagon regular nuts (style 1) — Product grades A and B (ISO 4032)

EN ISO 4042, Fasteners — Electroplated coatings (ISO 4042)

EN ISO 4762, Hexagon socket head cap screws (ISO 4762)

EN ISO 8330, Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary (ISO 8330)

EN ISO 15607, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — General rules (ISO 15607)

ISO 2859-1, Sampling procedures for inspection by attributes — Part 1: Sampling schemes indexed by acceptable quality limit (AQL) for lot-by-lot inspection

Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 8330 and the following apply. (standards.iteh.ai)

3.1

DN (nominal size)

alphanumeric designation of size for components of a pipework system, which is used for reference purposes, which comprises the letters DN followed by a dimensionless whole number which is indirectly related to the physical size, in millimetres, of the bore or outside diameter of the end connections

The number following the letters DN does not represent a measurable value and should not be used for calculation purposes except where specified in the relevant standard.

In those standards which use the DN designation system, any relationship between DN and component dimensions should be given, e.g. DN/OD or DN/ID.

[SOURCE: EN ISO 6708:1995, 2.1]

3.2

PN

alphanumeric designation which is used for reference purposes related to a combination of mechanical and dimensional characteristics of a component of a hose fitting and which comprises the letters PN followed by a dimensionless number

The number following the letters PN does not represent a measurable value and should not be used for calculation purposes except where specified in the relevant standard.

3.3

arithmetical mean deviation of the assessed profile

arithmetic mean of the absolute ordinate values Z(x) within a sampling length:

$$Ra = \frac{1}{lr} \int_{0}^{lr} |Z(x)| dx$$

[SOURCE: EN ISO 4287:1998²), 4.2.1]

3.4

main gasket

interface gasket between the male and female part of a coupling

3.5

thread gasket

flat faced gasket for threads according to EN ISO 228-1

4 General requirements

When coupling assemblies, consisting of tail end fittings and clamps (A) deleted text (A), are tested in accordance with Clause 11, the hose shall burst before the coupling is dismantled. The bolts shall be adjustable so that the hose is prevented from slipping.

Proof pressure shall be at 90 bar; burst pressure shall be at 180 bar at ambient temperature.

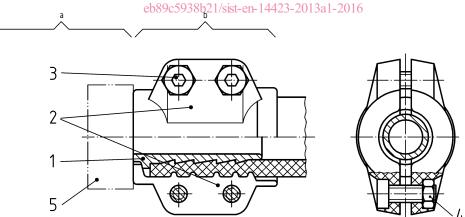
5 Design and designation of coupling assemblies REVIEW

5.1 Design

(standards.iteh.ai)

A clamp type coupling assembly is shown in Figure 14423 2013 + A1 2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5197c6d-b8b2-4703-89c9-



Key

For 1 to 5 see Table 1

- a connector end
- b tail end

Figure 1 — Coupling assembly

²⁾ This document is currently impacted by the corrigendum EN ISO 4287:1998/AC:2008 and the draft amendment EN ISO 4287:1998/A1:2009.

Table 1 — List of coupling assembly components

Item number	Number of parts needed for one assembly	Denomination		
1	1	Tail end fitting		
2	2	Clamp		
3	4	Hexagon socket head cap screw		
4	4	Hexagon nut		
5	1	Connector		

NOTE A distinction is made between the connector end and the tail end of coupling assemblies. The former is the part by which the coupling is connected to an appliance or pipe (for various types of connectors, see Table 2), while the latter (including the tail end fitting and clamp) is fastened to a hose (see 7.2 and 7.4).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

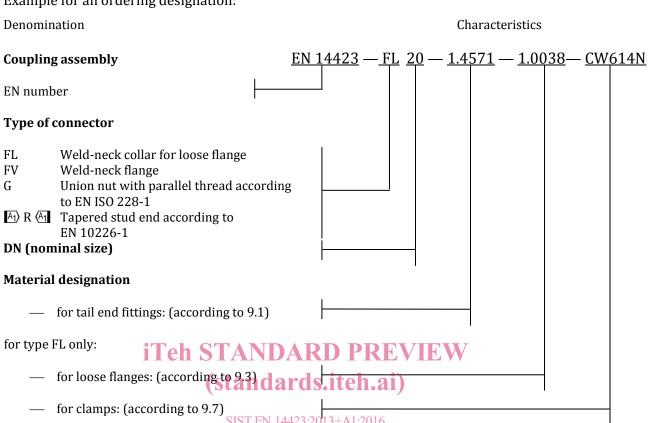
<u>SIST EN 14423:2013+A1:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5197c6d-b8b2-4703-89c9-eb89c5938b21/sist-en-14423-2013a1-2016

 ${\bf Table~2-Types~of~connectors}$

Illustration	Туре	Description	Nominal size DN	Thread size	l ₁ ≈ mm	Detail s		
	FL	PN 40 loose flange with weld-neck collar as in EN 1092–1			110 115 115 125 140 155	See 7.3.1		
	FV iTeh S	PN 40 weld-neck flange as in EN 1092- 1 TANDARD PI (standards.iteh		W		See 7.3.2		
hat had been seen as a second	tps://standards. G eb	Union 1400 201 with 20 itel thread gasket, swith 197	15 15 c6d-1 <mark>26</mark> 02-47	G ½ 13-634 G 1 G 1¼ G 1½ G 1½ G 2	80 80 80 90 105 115	See 7.3.4		
	A ₁) R (A ₁)	Tapered male thread with external thread according to EN 10226–1 ^a	15 20 25 32 40 50	R ½ R ¾ R 1 R 1¼ R 1½ R 2	95 95 100 110 125 140	See 7.3.5		
a Other threads may be agreed between the purchaser and manufacturer.								

5.2 Ordering designation system

Example for an ordering designation:



https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5197c6d-b8b2-4703-89c9eb89c5938b21/sist-en-14423-2013a1-2016

EXAMPLE 1 Ordering designation for a type FL coupling assembly for use with DN 20 hoses, consisting of a stainless steel tail end fitting with collar (1.4571), a carbon steel (1.0038) loose flange and a wrought copper alloy (CW614N) clamp, with bolts and nuts:

EXAMPLE 2 Ordering designation for a type G coupling assembly for use with DN 20 hoses, consisting of a stainless steel tail end fitting, a carbon steel (1.0038) union nut secured by a wire ring, and a wrought copper alloy (CW614N) clamp, with thread gasket, bolts and nuts:

Coupling assembly EN 14423 — G 20 — 1.0038 — CW614N

Hose dimensions

Careful selection of the hose fittings should be made to ensure that the inner diameter (ID) and outer diameter (OD) of the hose are within the limits and tolerances of the tails and clamps detailed in this document. Also that the materials for the couplings have been tested to withstand the temperature and pressure medium being conveved.